

# KOORSURPLUS

**Heinz Lau**  
(1925 - 1975)

## **Dies ist ein Herbsttag**

Valderalala, valalala, vala, la.  
Dies ist ein Herbsttag,  
wie ich keinen sah!  
Die Luft ist still,  
als atmeste man kaum,  
als atmeste man kaum,  
und dennoch fallen raschelnd  
fern und nah die schönsten Früchte  
ab von jedem Baum

Valderalala, valalala, vala, la.  
O stört sie nicht,  
die Feier der Natur.  
Dies ist die Lese,  
die sie selber hält,  
denn heute löst sich  
von den Zweigen nur,  
was vor dem milden Strahl  
der Sonne fällt.

Valderalala, valalala, vala, la.

## **Dit is een herfstdag**

Valderalala, valalala, vala, la.  
Dit is een herfstdag,  
nog nooit zo een gezien!  
De lucht is stil,  
alsof men nauwelijks ademde,  
alsof men nauwelijks ademde,  
en toch vallen ritselend  
ver en dichtbij de mooiste vruchten  
van iedere boom.

Valderalala, valalala, vala, la.  
O stoor het niet,  
het feest van de natuur.  
Dit is de oogst,  
die zij zelf viert,  
want vandaag maakt zich  
van de twijgen slechts los,  
wat voor de milde straal  
van de zon valt.

Valderalala, valalala, vala, la.